

Date: 04th of Feb 2026

التاريخ 04 فبراير 2026 م

إلى: ملوك السفن/ وكلاء السفن/ وكلاء البضائع / وسطاء الشحن والتغليف /
التجار
Stevedoring and Shipping Brokers /Traders

التطبيق: **فوري**

Effective: **Immediate**

**Subject: Prohibition of Carriage of Dangerous Goods on
Board Traditional Vessels (Dhows) To and From Port of
Salalah.**

**الموضوع: حظر نقل البضائع الخطرة على متن السفن التقليدية (الداو)
من وإلى ميناء صلالة.**

With reference to the above subject, the international conventions acceded to by the Sultanate of Oman, in particular the International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code), the laws and regulations issued by the Ministry of Transport, Communications and Information Technology, and Port of Salalah Regulations;

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، وإلى الاتفاقيات الدولية التي انضمت إليها سلطنة عُمان، وبالخصوص مدونة البضائع الخطرة البحرية الدولية (IMDG Code)، وإلى القوانين واللوائح الصادرة عن وزارة النقل والاتصالات وتقنية المعلومات، وكذلك لائحة نظم ميناء صلالة؛

Please be advised that the carriage or loading of dangerous goods, as classified under the IMDG Code, on board traditional vessels (Dhows) is strictly prohibited Unless prior approval is obtained from the Port Authority and the following requirements are fully satisfied:

- A valid Document of Compliance issued by the competent authority.
- A valid copy of the IMDG Code incorporating the latest amendments.
- Emergency response procedures for handling dangerous goods.
- The First Aid Guide applicable to dangerous goods incidents.

نود الإفاده بأنه **يُحظر** حظراً تاماً نقل أو تحويل البضائع الخطرة والمصنفة وفقاً لمدونة البضائع الخطرة البحرية الدولية (IMDG Code) على متن السفن التقليدية (الداو) إلا بعد الحصول المسبق على موافقة إدارة الميناء واستيفاء المتطلبات التالية مجتمعة:

- وثيقة الامتثال الصادرة من الجهة المختصة.
- نسخة سارية من مدونة البضائع الخطرة البحرية الدولية (IMDG Code) متنصمة آخر التعديلات.
- إجراءات الطوارئ الخاصة بالتعامل مع البضائع الخطرة.
- دليل الإسعافات الأولية المستخدم في حوادث البضائع الخطرة.

In addition, any vessel carrying dangerous goods shall submit to Port Authority a detailed Dangerous Goods Manifest, fully compliant with the requirements of the IMDG Code.

كما تلتزم كل سفينة تقوم بنقل البضائع الخطرة بتزويد إدارة الميناء بقائمة تفصيلية بالبضائع الخطرة التي تحملها، على أن تكون هذه القائمة متوافقة مع متطلبات وتصنيفات مدونة IMDG.

Failure to comply with the provisions of this Circular shall result in denial of port entry, and the violators shall be referred to the competent authorities for legal action in accordance with applicable laws and regulations

وفي حال عدم الامتثال لأحكام هذا التعميم، **يُمنع** دخول السفينة إلى الميناء، ويتم إحالة المخالفين إلى الجهات المختصة لاتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة وفقاً للأنظمة المعهود بها.

Thanking you for all your co-operation.

شكراً لكم حسن تعاونكم

Should you have any general concerns and/or queries, please reach out to:

لأية استفسارات عامة يمكنكم التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني:

Best Regards,

Port of Salalah Team.

مع تحيات،

فريق العمل في ميناء صلالة.